RADIOTÉLÉGRAMME



COMPAGNIE RADIO-MARITIME

S. A. au Capital de 12.000.000 de Francs

79, Boulevard Haussmann, PARIS (8e)

Adresse télégraphique : Exploradec-Paris-123 - Téléphone : Anjou 84-60

R. C. Seine N° 46.861

de WASHINGTON WCA - !é h ('

Le 16 avril 1938

Mod. TA 48

NATURE DU TÉLÉGRAMME	ORIGINE	NUMÉRO	NOMBRE DE MOTS	DATE DE DÉPOT	HEURE DE DÉPOT	MENTIONS DE SERVICE
Personnel	Leister and C°		13			remis mains propres

NOUS CONFIRMONS CARTE BLANCHE - LA STAR LA PLUS BRILLANTE

DOIT S'ETEINDRE AVANT ARRIVEE;-

SI TU NE VERSES pas LA totalité

de la COTISATION








```
IJ2VI_J'N&*2JQR5F7&LS)[R'[XSY^RYbL8*HNdUQ['\NT)D96
-TY[')CB;EPe)XJZVM['\NY)Y[WOHj]OPWW(]SYWK)VRM-He);
72WWcLeKK[2_W_P_NT)\JP_Lk)OW2PMTLf'G[f)^\U8PKWW[IY
M]UJVS[[POYUR)hXV-IdXSKW[O-]gW&PWWM_HdXHNd\\-NgNXR
'P(bU\)\X')ZRP[QSR'R[aLj)JNe)IbZoJX][PM['YVZ\2OZRP
'NX[')^\U8WK^dJ\U'nXS)X^P_Lj)KWf'QPR]UZ)i^ZQLfRY]2
KM'J'UU\eNV-^g[JN')LVL8OK[fRO'[]UR^'P(cVf)TNgNV-^Y
OLN')LRT8PKWW[IY'gKK[e](cVf)H^dLSNY\)'^2^JRYl[GPWW
6QP]\K[2QIa'\JY)S^N'Wm[KW2_W['Y^YUSWLVZ[QKW2\XRaaJ
RRe]M['\NT)VRM[ZlNT)VNZ-HZ'NNd)ONKeRXJ^)KNUY[O\;)I
[]][Z[S^\-ZhN'RSUQ'[]W&MW[M['lNIQ'RSRU8MG\2[MVJ')O
WfNZRZkRK[WW(XVfWZN'7][Z][K)]XZ_LkYUWVNVaLf)OW2NVT
SYWJ)ZJJRU8NOWWW(UV[QHNYJJaLf)SJfQMZHlRQNd)I;'l^XW
[WO-Hm\LR'MQ[N8PKVSLPa58MONeNZ-Pk]&MW[(N\lXX)hXV-L
aWKV2J]'MY]')gKM_'?MON2KM_L[QKWTJZRU8cGQ^NV4\fM&WS
LP-\f\K[WW('W]cOJ^R[aLf)K[YJVgLf)YN[WM-HjKKRfNV-Ka
NPN'RORU8MON2_W['mWYNdNV-SYWJ\^N]aLj)'^eN(bU\)YLZU
MfLj)G^ePMS\'[Z)iNZQLf)JRW)bbY8cKRf)MVU])SJeLPVU])
LNd]QTTYLNN')LVL8RXPWWLRPf)SJfQMZHlRYLZN[-WjXHUWV(
YVkNT)]JV[5]\&Re](XSY[&MSK(bUkNXN2[]'[mWMR'M]'[jRK
):KIYSa\ZR]'QQLj\ZJ'M[XYYOZKW[MPOf^TP2^[d5F7/)gWL-
\f\K[W)MVN]WKW2MQRUk]K):NVaaaOLNd^VT5F7/)VJZN\k)M[
a\[RU8W[]lNV-aaNNN')S\Uf]KW@\QR'e^Y\WW(QP])UYW[IaP
gW&aD;(Q\jLNOg[M[58NY)YNJa'\JX^_)LVLkNT)iR['Lf\IQS
O\YLj)'^2NVaMmQXN')[VJ')YN[WM_'Y[HN[]M['r^&KWVIPOl
RMN')][K8RNW2RV-\f\K[W)LVLf\ZN2c]-ZlNRUWW6RPfN&PWU
MTLf)NN[](dPjM&\[LP-IaNZN')LRUf)Z^dWQ[N8QG]2KM'J'U
U\eNV-Ta]&J_NZVRYWO\UQM['^XX\UQM_U8c[)S[JRPlNT)gWL
-Lj)LJZ[\-He)7;@)I]YaU&R')LVL8^YJ@)[VL8'K[VNV-KaN&
[WR[R'ZNT^fcM['mV&M[N[RU8'O\eNV'J'JL]^NZ-am)QRVWI]
W]W&^'M('P[Q&\WRVRY8PKQWRURU\XQ^_NVaL8c[)TNUNJ']OP
WW6-ZaN&QSKM['^[KRW)PNU\)[V2MQ_'gYK[S]Q\U8OK[fROg\
k]KU^NV;'aQTN')_VY\)[WeNZ-H_NT]2a9@'r^X)lNQaL8\ZNZ
NV-Lj)]RdM(QPj)HNe]IaP_^TP2O]_'\NT)TNOVUfMK[2XXRYY
]OX')M_OYUZN'7(QHk)[7D((-^a[J)gW[RY]W&PS\\-\fM&\WR
V-N]YGL])IbMfNNVWW6-ZaN&'W[LRU8J[O2MMZZ]UHN')_RN8W
GLZ)LR\l\IQ^JVQ'r^X^UTSROjNT72OIYSk)YRW)MVU8YXXTUM
Z''JHN')_RY\NT)iNZQLf)YRW)VVJ']&PWMMPRl)YN[W(QHk)]
Re\M['kRK)\J('J'XT)3
```

NOUVELLES DU BORD

Mardi 12 avril 1938

Ce quatrième jour de traversée sera une journée de fête exceptionnelle. En effet ce soir, au grand salon sera organisé un grand bal masqué placé sous la présidence du Cmt Charvet qui fête son anniversaire... Ce bal execptionnel sera animé par l'orchestre du sympathique et talentueux RAY BOULINAT...

Pour ceux qui n'aiment pas la danse, SOIREE MUSIC-HALL au théatre avec les GILLIE'S acrobates fantaisistes et le roi de l'illusion :

ROBERTO MARTINI

et sa malle magique.

PERDU : On a trouvé un portefeuille (initiales JW), le réclamer au Bureau de renseignements.

ANNONCE : M. Skansen - cabine 555 - recherche partenaire pour poker.

COMMUNIQUE DE L'AUMONIER : Confessions demain à la chapelle de 14h à 17h.



Début des Courses : 21 h

Après les Courses dans le GRAND SALON

After the Horse Race in the GRAND SALON

bal masqué

COURSES DE CHEVAUX
HORSE RACES
3 Courses — 18 Chevaux   3 Races — 18 Horses

CINEMA

Un film RARE, DIGNE et RACÉ où surgissent sans cesse des scènes inoubliables



Heidenheim, den 6. April 1938

Liebe Ingrid,

Vielen Dank für Ihren reizenden Brief, über den ich mich sehr gefreut habe. Vielen Dank auch für Ihre Einladung nach Wien zu kommen – Für mich wäre es günstig Ende Mai – Aber bis dahin kann soviel geschehen! Wie ist die Atmosphäre in Wien in diesen Tagen? Wie wird sich die Lage entwickeln? Die Zukunft sehe ich sehr schwarz!

In der Hoffnung, daß wir uns dieses Jahr trotz allem noch sehen, sendet Ihnen herzliche Grüße

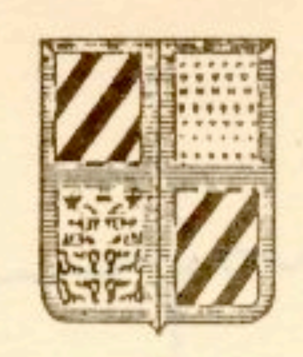
Birgit Neumann



S.S. BOURGOGNE

le 16 avril 1958

Chère Maman, je fais
un trè bon voyage. Monsieur le
Commandant est trè gentil. Même
il m'a fait visiter tous le bateau
même les endroits interdits où il
faut une autorisation spécial du
Commissaire (pas de police!) mais
du bord. Ce soir je vais au
théatre ou il y a un magicien
Martini et sa malle magique ou
les dames disparaisse - sauf toi
Je t'embrasse ton petit
Lucien



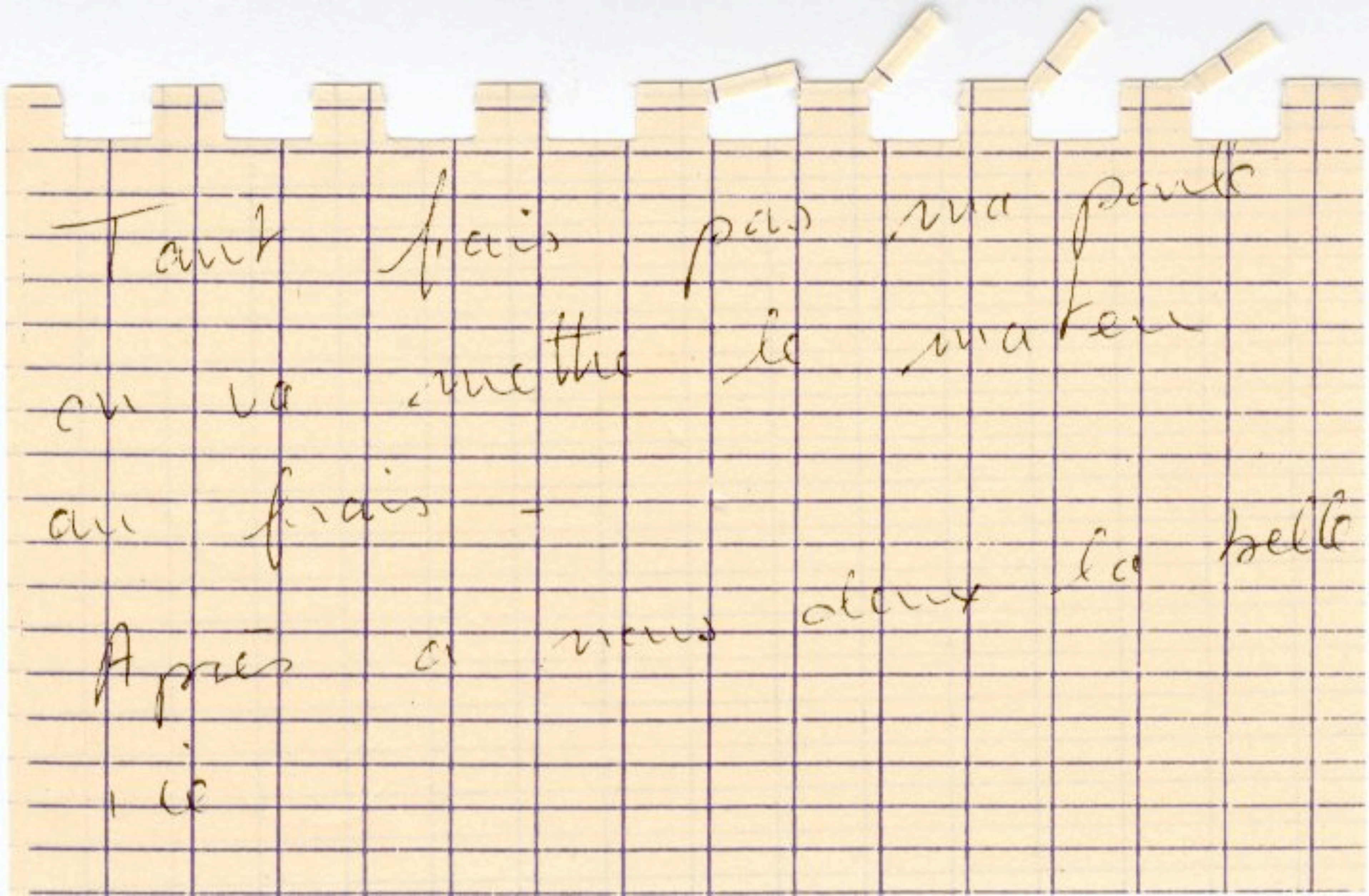
S.S. BOURGOGNE

Chère Belle-sœur,
Décidement notre fille
n'est pas une cadeau !
Depuis la mort de mon pauvre
frère Henry vous avez des
problèmes avec elle.
Vous m'avez demandé de
l'emmener aux USA où ma
famille new yorkaise l'attend
comme jeune fille au pair et j'ai
accepté de faire le détour par
LE HAVRE pour prendre Célestine.
Je crois qu'elle n'est pas du tout
content avec moi et je suis
dans le regret de vous dire

que le jeune voyou dont on voulait l'éloigner est à bord du bateau ! Comment a-t-il pu se payer le billet ???
Je les ai vu discuter sur le pont. C'est très désagréable. Je vais leur faire comprendre que ce "petit manège" a assez duré et qu'il n'est pas question qu'ils se revoient.
Je vous informerai de la suite des événements mais je suis assez inquiet.

Sincèrement vôtre,

Alan.



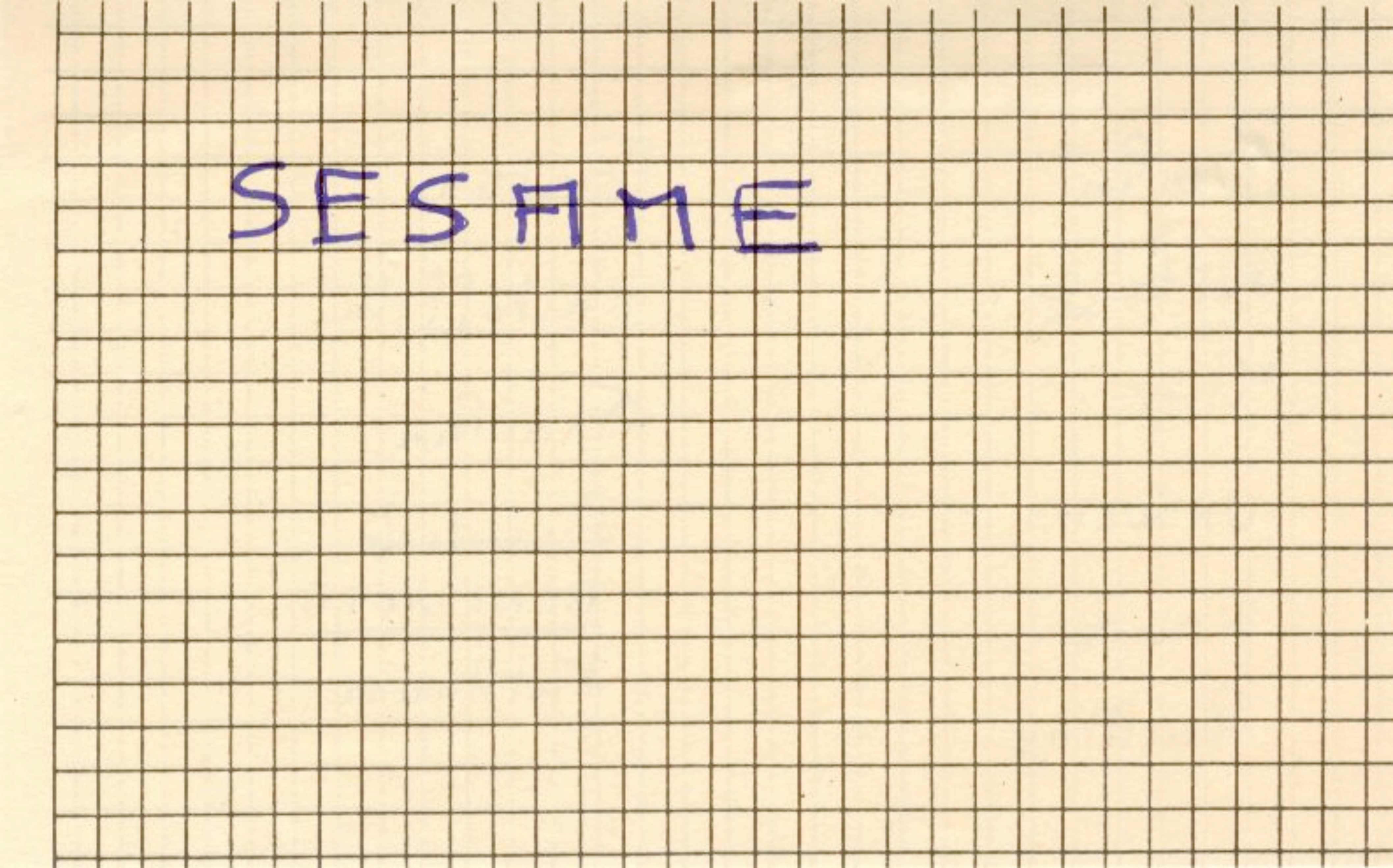
Tant frais pas ma poule

on va mettre le moteur

au frais -

Après a nous deux la belle

vie


SESAME



Berlin

Bitburg

Trier

URSULA

Kaiser

Reichstag

Bertha

Kartoffeln

Fraulein

Benedicte

BENEDICTE

Katharina

Mon minou, viens me rejoindre
ce soir après mon service pour
ce que tu sais, à l'endroit
habituel.

M.

S.S. BOURGOGNE

=:=:=:=:=:=:=

NOTE DE SERVICE A L'ATTENTION

ET DES FEMMES DE CHA